

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/USA/345

20 octobre 2000

(00-4355)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>ÉTATS-UNIS</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Département de l'agriculture, Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant). Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> Végétaux
4.	<b>Intitulé et nombre de pages du texte notifié:</b> Règlement sur la protection des végétaux en relation avec la quarantaine phytosanitaire
5.	<p><b>Teneur:</b> L'avis faisant l'objet de la présente notification est publié pour prévenir les importateurs de se préparer à des modifications qu'il est prévu d'apporter au Règlement sur la protection des végétaux (7 CFR 352). Ce texte autorise actuellement des fruits non traités en provenance de divers pays à entrer aux États-Unis et à y transiter jusqu'à un point d'exportation vers un autre pays.</p> <p>L'APHIS va proposer de réécrire 7 CFR 352 afin de prendre en compte les risques liés aux parasites dans le processus décisionnel menant à la délivrance des permis, d'assurer le respect des règles régissant la circulation des produits réglementés et de renforcer les procédures de protection. Ces propositions sont inspirées d'un document relatif à la sauvegarde des ressources végétales américaines (<i>Safeguarding American Plant Resources</i>) publié en juillet 1999, dans lequel il était proposé plusieurs modifications en vue de renforcer le système de protection des végétaux.</p> <p>Cet avis n'entraînera pas de changements dans l'immédiat. Toutefois, la réécriture du règlement pourra induire des modifications touchant la délivrance des permis et les restrictions à la circulation des marchandises en transit. Les permis pourront être soumis à certaines des restrictions ci-après: indication de la durée pendant laquelle un produit est admis aux États-Unis avant son exportation; indication du trajet du produit (couloirs de circulation désignés); circulation du produit limitée à certains points de passage et assortie de délais précis; scellés; étiquetage des conteneurs permettant de distinguer les expéditions en transit des importations, et/ou renforcement des contrôles afin de vérifier la bonne exécution des opérations d'exportation des expéditions. Un marquage individuel des éléments d'une cargaison pourra être exigé pour certaines expéditions.</p> <p>Ces mesures feront très prochainement l'objet d'une publication dans le <i>Federal Register</i>.</p>
6.	<b>Objectif et raison d'être:</b> [ ] innocuité des produits alimentaires, [ ] santé des animaux, [ X ] préservation des végétaux, [ ] protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, [ ] protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites

<b>7.</b>	<p><b>Il n'existe pas de norme, directive ou recommandation internationale [ ].</b></p> <p><b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b></p> <p>Cette mesure est proposée par l'APHIS conformément à l'article 6, paragraphe 1 de la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV).</p>
<b>8.</b>	<p><b>Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b></p> <p>Note du Codirecteur des programmes liés à la préservation des végétaux (Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire du Département de l'agriculture des États-Unis) à l'autorité responsable des notifications SPS des États-Unis, en date du 13 octobre 2000 (disponible en anglais).</p>
<b>9.</b>	<p><b>Date projetée pour l'adoption:</b> 15 décembre 2000</p>
<b>10.</b>	<p><b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> 15 décembre 2000</p>
<b>11.</b>	<p><b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 15 novembre 2000</p> <p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS) du Département de l'agriculture des États-Unis (USDA) [ ] <b>autorité nationale responsable des notifications, [ ] point national d'information ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>USDA, Animal and Plant Health Inspection Service  PPQ, OS, Directors Office  Attn: Mr. John Payne  4700 River Road Unit 131  Riverdale, Maryland 20737</p> <p>Téléphone: 301-734-8261  Télécopie: 301-734-7639</p>
<b>12.</b>	<p><b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> [ X ] <b>autorité nationale responsable des notifications, [ X ] point national d'information ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>United States SPS Enquiry Point/Notification Authority  USDA/FAS/FSTSD  ATTN: Carolyn F. Wilson  Room 5545 South Agriculture Building  Stop 1027  1400 Independence Avenue, S.W.  Washington, D.C. 20250</p> <p>Téléphone: (202) 720-2239  Télécopie: (202) 690-0677  Courriel électronique: ofsts@fas.usda.gov</p>